

Pidase en todos los Casinos, Catés y Establecimientos el especial
ANISADO "Las cadenas de Navarra, marca registrada."
 Gran premio Exposición de Lyon 1909.—Diploma de honor Exposición de Marsella 1909.—Medalla de oro Exposición de París 1909.—Medalla de oro Exposición de Buenos Aires 1910.
Pablo Esparza, cosechero y exportador de vinos
VILLAVA (Navarra).—Teléfono número 14

AGUA DE LOBCHES

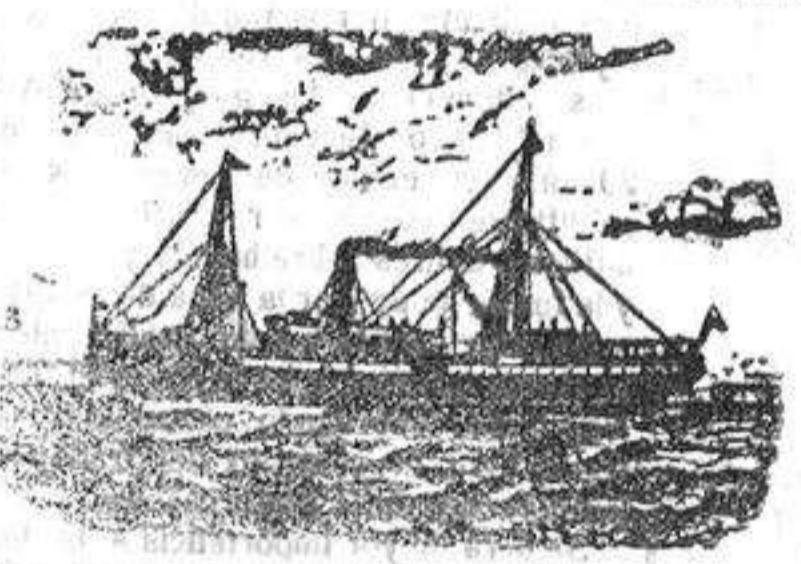
Purgante y curativa

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOBCHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tía, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes anti-
 tóxicas y depurativas asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, isquías, apendicitis y enfermedades propias de la
 Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completa a las curaciones afezadas
 mo del agua en bebida.
 El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el
 Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

Único gran diploma de honor

SERVICIOS
de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 de Abril, 21 Mayo, 19 Junio, 17 de Julio, 14 de Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre, 4 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ho-Ho y Manila. Salidas de Manila cada cuatro días, ó sean 23 de Enero, 26 de Febrero, 19 de Marzo, 16 de Abril, 24 de Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.
Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 18, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacifico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Matanzas y Corcon con trasbordo en Curacao y Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.
Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de los Andes el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combina nación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.
Línea de Canarias, Fernando Poo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península.
Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 26 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Coruña y Tampico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Coruña.
 Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también rebajas avanzadas para camarotes de lujo.



Vapores correo
 A AMERICA
 Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Line
 Servicios directos a Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE A BUENOS AIRES 155 PTAS.

Línea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO		Línea de Cuba y Méjico SALIDAS DE BILBAO	
Vapor	Vapor	Vapor	Vapor
SANTA RITA	SANTA PE	SANTA MARIA	BARBARIA
Septiembre 15	Octubre 13	Octubre 25	Septiembre 25
Montevideo	Montevideo	Montevideo	Habana
Buenos Aires	Buenos Aires	Buenos Aires	Veracruz
Rosario	Rosario	Rosario	Tampico
Puerto de la Patagonia	Puerto de la Patagonia	Puerto de la Patagonia	Puerto Méjico
(con conocimiento directo)	(con conocimiento directo)	(con conocimiento directo)	co y puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico.

Admite carga y pasaje... Admite carga y pasaje... Admite carga y pasaje... Admite carga y pasaje... Admite carga y pasaje...
 NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y seguro. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é Inspector de embarcaciones. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.
 Para informes y detalles **EDUARDO GOUTO**
 Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

Para seguir en buena salud:

Purificada
Regenerada
Fortificada

VUESTRA SANGRE
 con el
DÉPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

Este precepto no se debe nunca poner en olvido.

Senor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia).

Depósito general:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9, (esquina), San Sebastián; Puntos de venta.—Droguerías de don Valentin Marquina y sucesor de Jesús C. Castillo.—Pamplona.

Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas

Especialmente para SEGADORAS, TRILLADORAS, ARADOS, SEMBRADORAS, GRADAS Y CULTIVADORES.

Precios muy recomendados

CONCEDO DESCUENTOS á casas y personas que se dedican á la venta y reparación de las referidas máquinas.

GRANDES EXISTENCIAS

PEDID EL CATALOGO GENERAL DE 1912

Juan H. Schwartz
 CÓRDOBA

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

2.000.000 de pesetas efectivas

COMPLEMENTAMENTE DESEMBOLSADO

Agentes en todas las provincias de España, Francia y Portugal

48 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

Vino de Peptona
ORTEGA

COMPRESIDOS ALIMENTICIOS
ORTEGA

para CONVALESCENTES Y PERSONAS DEBILES es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc.

LOS ANEMICOS deben emplear el **Vino ferruginoso**, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Muy útil para personas sanas ó enfermas que necesitan tomar alimentos fácilmente digeribles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca.

CAJA CON 48 COMPRESIDOS: 3,50 PESETAS

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en 1.ª Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle León, 13.—Madrid

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 17, martes. San Pedro Arbués, mártir.—La ejemplar conducta que observó siempre este ilustre argués y la profundidad de sus conocimientos científicos fueron las causas que le consiguieran el canonizacio de Zaragoza y el cargo de inquisidor de dicha ciudad. Trabajó en gran manera por combatir los errores de su tiempo y casi exterminó de España el judaismo. Fué martirizado en el coro estando cantando los divinos oficios.

CULTOS

Oficio de La Impresión de las Ligas de San Francisco con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las tres y media vísperas, completas, matines y laudes.

A las siete de la tarde rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—De cinco y media á siete y media de la tarde se expone Su Divina Majestad en Cuarenta Horas.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campans, 14, 2.º
 San Nicolás.—San Nicolás 5, 3.º
 San Lorenzo.—Casa parroquial.
 San Juan Bautista.—Curia, 16, 4.º
 San Agustín.—San Agustín, 38, 1.º

Estafeta local

VALORES LOCALES
 cambios corrientes de la plaza intervinientes por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes

Obligaciones de la Deuda provincial al 4.º %
 Deuda perpétua 5.º %
 Obligaciones de la Deuda municipal al 3.12 %
 Crédito Navarro, acciones de 5.0 pesetas.
 Fábrica del Bidasoa (Vera) Acciones de 500 pesetas
 «La Vinicola» (Campanas) Acces 500 ps. con 75.º d.º
 Tejería Mecánica Pamplona. Acces. de 500 pesetas.
 Balneario de Betelu, acciones de 500 pesetas.
 Aguas de Arteta, acciones de 500 pesetas con 40.50 d.º amortizado, pis. por acción.
 «Iruña» acciones de 25 pesetas con 50.º d.º pesetas por acción.
 La Agrícola 1.º serie liberada.
 2.ª serie 15.º d.º pesetas por acción.
 Electric Pamplona.
 La Vasco-Navarra, acciones 500 pesetas. 16.º d.º y b.º pesetas por acción.
 Id. id. liberada.
 La Actividad, acciones de 500 pds. liberadas.
 Acc. 250 ps. con 16.º des.
 Electric Iruia, acciones de

BARCELONA DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:

Correcional 75
 Arresto mayor 6
 Preventivos 43
 Detenidos 3
 Pendientes de destino 14

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaer 20
 Id. mínima de ayer 12
 Altura barométrica á las nueve de ayer en milímetros 722.2
 Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 223

MERCADO DE CEREALES

36.13 litros (robo)

Trigo 5.00
 Avena 2.30
 Cebada 2.40
 Maíz 3.85
 Girasol 4.00

REGISTRO CIVIL

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 5. Hembras, 3

DEFUNCIONES

Martina Redín, de 33 años, de Murillo de Berroya, Huesca, Santo Domingo 31.º

Luis Echeverría, de 71 años, de Burdeos, Sarate, 38.º

MATRIMONIOS

Emilio Moreno, de Madrid, con Alejandra Gutiérrez, de Pamplona.
 Daniel Aranguren, de Mutilva-baja, con Petra Prat, de Cadreita.
 Francisca Calleu, de Sariñena, con Felicitana Leandra Gutiérrez, de Vitoria.
 Basilio Lapeña, de Ozcoidi, con Leocadia Zabalegui, de Añorbe.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguos que sean, es antes de cada comida una papeleta de estos polvos.

Preparados por M. Lauthier, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias.

Remitida por id. y dedicada á la misma señorita.

«Primera-dos» vida mia «tres-cuarta» de mi ilusión «primera» á mi corazón que «segunda» harás un día dichosa mi situación.

«Por primera-dos-tercera» hay alguna dicha igual que la de un alma leal amada por vez primera de una manera «total?»

JEROGLIFICO.

Remitido por Gregorio Morte.

ES BERZA HORTALIZA

PRIMO DEL TIO

PASATIEMPOS

Charada

Remitida por el «Capitán Buridán» y dedicada á la señorita P. A.

Es mi «primera-dos-tercera» tan grande y embriagador, que seré tu adorador con la pasión verdadera que se merece tu amor.

Cuando de tí me separo con razón ó sin razón me abandona el corazón; «dos-tercera» y no reparo que es hoy nuestra obligación.

Eres muy mona y «total» y tu «dos» con «cuarta» oyendo ensimismado voy viendo esa boca angelical cual linán que va trayendo.

En sagrado juramento, mirándote con afán mis labios te contarán todo el apasionamiento del

«Capitán Buridán»